Werk

Titel: Plaunts

Ort: Erlangen

Jahr: 1905

PURL: https://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?345572629_0018|log30

Kontakt/Contact

Digizeitschriften e.V.
SUB Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen

info@digizeitschriften.de

[p. 14]

CONDOLENTIA

Supra la beata mort
dal
Mlto. Illre. Sgr. CANCELLIER
JOHAN MARNIA.
f. m.

S'po cantar in la ſequente lugubre melodia, tenor eir appara in Pſalterio Buchanani ſupra Pſalm 23.

1. Grands duns il Senger dâ, Suvent per ſia buntâ
Seis plæd & libertâ. A chi ch'ell teng' amâ
Eir homens ſcorts & prus, Cuſlger, Regents bandus
Reals ſincers & valarus?
2. Mo cura ſeis grands duns, Da pövels brichia buns
Solan gnir ſurduvrats, Fa Dieu contr' ils ingrats
Eir la vandetta ſia, In ira pilgiand via
Ls Cuſlgers, Regents cun ſia jüſtia.
3. A nuo ha Dieu dunâ, Seis plæd & libertâ
Cuſlgers & Regents, Sco nuo h'vain tgnü ſuvent
Mo nuo h'vain pauc ſtimâ, Seis plæd & libertâ
O grand' & trid' impietâ!
4. Che ſpretſch dal plæd da Deis, & auters blers duns ſeis
Che prapgias haun pultruns, Et che diſuniuns
Settâ & ruinâ, Saiſveſs & plüs zertâ
Al' ir' ilg Senger moventâ.

[p. 15] 5. Sco Dieu ha imnatſchâ, Tras ilg Prophet d'vardâ
Da tour per quai davent, Ls Cuſlgers & Regents
Quai huoſſa ſtovain vair, Cun grand noſs displaſchair
Ch'ans' ruts davent ſun plüs pe'lvair.
6. Quai planſcher nuo pudain, N'il cas chia nuo vezain
Dal noſs Sgr. Cancellier, Johan Marnia ſyncêr
'L qual eira cun honur, Deng eir da tuot' amur
Un vair real & ſincer cor.
7. Eug num' völg præſümar, Quia da requintar
Seis bun deportamaint, Qui & dalönſch contſchaint,
Quai fuoſs üna lavur, Sco al Solai ſplendur
Vlair dar è l' far plü pur.
8. Mo es da s'miravlgiar, Co blers l'aun vlgü trattar,
Co l'haun perſequitâ, Cun grand' impietâ

Sün vita, rab' honur, O tuorp, chia cun ſtupur!
S'ha viſs cun granda eir dolur!

9. Quai ha'l tuot comportâ Patiaint eir perdunâ
Vandetta ma cerchiâ, Mo bain per els orâ
Sia ſpranza tuot tſchantond, Sü'l Senger tuot puſſant,
Patiaint da quel ſaimper s'fidand.

10. Cur' ell in chiaſa ſia, Temand plü tirania,
D'alchüns ſeis inimis, Als quals l'eira mal viſs,
Disgratia per ſchivir, In Ftan & Traſp dad' ir
S'lascher d'amis cuſlgiâ redür.

11. Co qua s'hal deportâ, Völg tgnair impâ quintâ
Da d'el fuo gia vüſchâ, Ch'eug gniſs pro el clamâ
Siand eug prompt rivâ, Pro ell, ilg ha chiattâ
Patiaint in ſia infirmitâ.

12. L'eira pro bun ſavair, Cun pauc tſchantſchar pudair
Mo bain pudair chiapir, quai ch'eug l'pudaiva dir,
Et tuot pudair zuond bain incler.

13. Sia lengua moventand, Seis ölgs & cor uzand
Pro Dieu devotamaing, Perſeverantamaing
[p. 16] Cur'eug l'mateiv' avant, Cu'l plæd da Dieu puſſant : | :
Steiv' ell attent, ſco baiver aint.

14. La nott paſſad' avant, Sco qua udir quintand
H'veiv' ell amuo tſchantſchâ, Continamaing urâ : | :
Et ſco Sanct Stephn' & Chriſt roguâ.

15. Chia Dieu deſs perdunar, Et brichia inquintar
A chi l'ha contrafatt, Cun plæds & eir cun fats : | :
Mo tuot als h'vair zuond perdunats.

16. Trais dits & nots eug fuo, Pro ell al clamar pro
Confort dal plæd da Deis, Ch'ell metteiv' in l'cor ſeis : | :
Ilg qual legreiv' eir ilg cor meis.

17. Uſche bain præparâ, Dal muond pilget cumgiâ
Et cun pauca fadia, La pruſa orma ſia : | :
Render à Dieu s'durmenzand via

18. O væh nuo h'vain pechiâ, Chia Dieu ha cupichià
La Cruna dad' honur, Chi deiv' à blers ſplendur, : | :
Per quai l'planſchain nuo cun dolur.

19. Mo l'es in cêll tut ſü, Ingio'l non mora plü
Schi'n cêll es ell id aint. Ingo l'es ſplenduraint : | :
Plü co las lgûms dal firmamaint.

20. Vival in cêll beat, In tuot' æternitat,

Confort' ô Deis ils ſeis, Et retſchals cu'l Spiert teis : | :
Eir à noſs nüz, quai fa ô Deis!

21. Seis Filgs fa imitar, Virtüts da lur Bap chiar
Chia l'cuoſt à ls far ſtüdgiar, Ch'l ha miſs & sü ils trar : | :
Ad els & plüs poſs' allegrar.

22. Conforta ſia Mulgêr, Perche ſeis Chiandalêr
Ilg qual la deiva lgüm, Es ſtüz ch'huoſs' in ſuldüm : | :
Sto viver in la ſia veldüm.

23. Sia Filg' & Schender chiar, Vœlgias eir confortar
Senger auda'ns gugent, Et dans eir buns Regents : | :
In pê da queſt t'haſch tut davent.

24. Manteng' ô Deis teis plæd, Oſtans da mall & læd
[p. 17] Eir noſſa libertat, Cun paſch pietat
Et à la an fa beats.

VIVant MarnIæ ConCorDes FaVſte VIrentes.

Uſche atteſt & condol cun debita vardat & amur vers meis
Sgr. benefactur & def(n)[u]nct Paraint, Ego Joh. Martinus.

S'po cantar ſco la blachia mort, oder Æternitat, æternitat &c.

1. CHe s'ha chiatſchats, Commoventats,
Signuors Marnias pür huoſſa,
Da s'recordar, Da s'impiſar,
Sün voſs Bap ch'in la foſſa,

2. Es via ſpasſi, Chi non s'po plü,
Sia oſs' ora diſcerner,
Da ſeis cumpong, Ch'in quel ligom,
In terra cun el dorma.

3. Paſſan ott ons, Cun læd & plond,
Ch' vo'l h'vevat via cridae;
Schi cun dolor, Da tot voſs cor,
'L h'vevat indret guavdae.

4. Cu'l temp il læd, Dolor per cert,
Qui ſola vie paſſare,
Danöv ſcha'l cor. Plü cun dolor,
Da Deis non vain plagiae.

5. Deis renovâ, Voſs læd quel hà,
[p. 18] Cur el tras ſia vœlgia,
'Na zarta fluor, Ch'eir als voſs cors,
Ha tut in cêll pro elle.

6. Eug non h'vefs cret, Chia tant grand læd
Sur vo fuofs ſtat rivae,
Sgr. Compar ſvefs, Sch'eug vifs non h'vefs.
Stuvond cun vo larmare.
7. Cur chia tant dürs, Gniven ſuſpirs,
Accompagnats cun larmas,
Donna Cumar, Dal fond d'vofs cor,
Schi faivna prufas ormas,
8. Cun vo larmar, Cun vo cridar,
Per quel vofs chiar infante,
Il qual 'ſche cuort, Deis tras la mort,
Da vo h'vet tut davente:
9. Mo vofs larmar, Vofs ſuſpirar,
Laſchai pür via paſſare,
Siand chia el, Es huofs' in cèl,
'Ngio gnivet à'l chiattare.
10. Quel vofs grand læd, Ha vo per cert,
Darcheu manà'n memoria,
Il vofs Bap chiar, Sgr. Cancellèr,
Chi es tras grazg' in gloria.
11. S'h'vai impiſſats, Chia manchantâ,
Ha jet vo ant co huoſſa,
Da far ſtampâr, Per conſervar,
Seis nom à confort voſſe,
12. Quel bel Sermon, Da quel doct hom,
[p. 19] Fat in ſia Sepultüra,
Tras il qual cert, Chia vofs grand læd
Lamgiâ fuo baut ſüſura.
13. El bler ſpargniâ, Bler trafficâ,
Ha t'gnü in ſia vitta,
Sco tots chi'l han, Cognoſchü bain,
Da quai pon dar perdütta,
14. 'Na facultâ, Ha'l tgnü ſpargniâ,
'Uſche per'l vaira gronda
Chia à blers cuofts, Jüſts & in jüſts,
Ha el podü confonder.
15. Ad ün aut grat, Da dignitat,
El era eir rivae,
Na'n Scuol ſolùm, Mo'n tſchels commüns,
D'intuorn, ch'el comandava.

16. Co ſemper mâ, El s'deportâ,
Infinna la ſia fine,
Sea cun orar, U s'præparar,
Ha ſcrit Sr. Jon Martine.
17. Eir in Taraſp, Ad el fuo fatt,
Dal bain & grand' honore
'N ſia malatia, In alvar via,
Seis corp cun far ſonare,
18. Tots ils lur Saings, Fin chia davent,
Dalönſchel fuo purtae,
Il compagnand, Eir blers planſchand,
Turnen' els l'hur' à chiae.
19. Da Scuol sü blers, Eir cun grand læd,
[p. 20] Cridaven ſaſamange,
Spirituals, Et Seculars,
Fin' in ſia chia rivande.
20. Un bacun dür, Fuo quel bain ſgür,
A ſia chiara conforte,
A'l vair plagiâ, Giond our d'ſia chià,
Et turnond huoſſa morte.
21. Faiva dolor, Stovair audir,
Tots planſcher & cridare,
Mo'ls plæds prodür, Podair, ne'ls dir,
Dimperſai gio'ls magliare.
22. Pür l'oter dy, Fuo'l ſepuli,
Cun læd & ſpeſſas larmas,
Accompagnià, D'na quantità,
Per tot nan pro ſich granda.
23. 'Sche fuo la fin, Da quel grand hom.
Dal Signur Cancelliere,
Sabi prudent, Löng ſtat Regent,
'L Signur Johann Marnia.
24. Schi gio da d'el, No tots ingual,
Piglain per noſs aviſe,
Sü'l mond s'laſchar, Che sea s'dfidar
Da glieut & da d'Amiſe.
25. Sü'l mond s'laſchar, Es s'ingianar,
Sün quel chi s'laſcha falla,
Chi craj' amiſs, Fals & cattivs,
Quell fall', ach falla, falla.

26. Sün Dieu s'laſchar, quel ſul amar,
[p. 21] Tſchantond sün el ſia ſpranza,
Non s'chiattarà, Ma ingiannà,
Sch'el ſpetta cun fidanza.

27. Dieu s'ha dottats, Et exaltats,
Darcheu Signuors Marnias.
A grand honor, Ad alta flur,
Cun rab' & auter plüe.

28. Schi ſeat containts, Recognoſchaints,
Ad el dand ſul l'honore,
In pietat, Et hûmiltat,
Servind ad el dacore.

29. Siand puſtút, Chi s'es ingüt,
Zond ün greiv Saramainte,
D'eſſer Maſtrals, In Criminal,
Da tots quatter Commünſe:

30. Schi guardai bain, Chia vo il prüm,
Jüſt tegnet la bilance,
Ch'in voſs ſpartir, In voſs morir,
Da voſſa vart non manca.

31. Perche'n quint grand, A Dieu puſſant,
No tots per cert ſt'ain render,
Da tots noſs fats, Sco eir dals plæds
Or d'bocca chi parſchenden.

32. Pro quell' honor, Da tot meis cor,
S'völg giavüſchar vantüra,
Chia cun ſandat, Et æquitat.
Poſſet indret complire.

33. Chia t'gnair ranſchun, Poſſet al bun,
[p. 22] 'L mal ora ragiſchare,
Chia tots ils pruſs, Et ils manglus,
D'quai s'poſſen allegrare.

34. Chia vo'n honor, 'Ls Commüns in flur,
'Sche vegnen conſervatſe,
Chia Deis il laud, In cêll sü aut,
Haj' in æternitate.

35. Quai vaira Deis, Cul agüt teis,
Via tots völgias tü fare,

Chia no in cêll, Cun tots fidels,
Saimper t'poſſen ludare.
In ſeng d'honor & d'amor, ha ſaimplamaing tſchantà.

Conradin Riola, Serviaint da J. X.
in la Baselgia da Sent.

I.

CUr Guſtav Adolph Svedais
Quel Rai fich da valgia,
Combattond cun ls Todaiſchs,
Fo mort in batalgia;
Ven sün ſia Sepultüra
Scrit. Eug resüſtarà.
Et ſpær ſia Armadüra,
Un Leun ſchmaliâ.

II.

Et queſt es dvantâ vaira,
In quai ch'ſia tapferdâ
Ha conſecrâ ſia Fama
A l'imortaltat
Seis nom & gronda ſtima
Davo ſeis corp fo mort,
Fo viv, s'florind adüna
Als ſeis per grond cuffort.

III.

In tal möd resüſt' hoſſa
Il noſs Signur Marnia
Chia ſeis corp in la foſſa
Quant' ons ha manâ via,
Quel, cur el cun mer fuergia
[p. 23] Gniva perſequitâ,
L'ha Dieu tut ſü in gluergia
Di'ls inimis ſpendrà.

IV.

Quants ch'il perſequitevan
Sun hoſſa cupichiats,
Et quels chi'l s'drüar leivan
Dafatta rovinats,
Mo'ls ſeis Deis benedeſcha
'Ls da tant bön è bain,
Sia fam' eir triumpheſcha
Ingio ch'les ſtat contſchaint.

V.

Quai chi s'diſch davart Moſe,
Chia il ſeis Molimaint
Raſond odur d'Viole
A certs s'haj fat contſchaint,
Quai völg eug dir plü vaira
Ch'il nom da noſs Barmör,
Odur da plü plaſchaivla
Co ſia Viol' ò röſa.

VI.

El eir' à ſia chiaſada
Corun' è fittamaint,
Et tot ſeis Parantada
Legreiv' el grondamaing,
Qual es eir chi nun ſapchia?
Co ch'el cun tant' ardur,
Noſs Comün our d'travalgia
Havlgü mantgnair in flur.

VII.

A ſeis Amiſs el eira
Un prompt & bun friun,
Ils chialchiads defendeiv'l
Fond dal bain à ſcodün,
Patientia ſingolara
Ha'l ſaimper demonſtrà,
Una virtüt zond rara
In tant' adverſitat.

VIII.

Mo hoſs' el our d'triſteza
Dafatt' es liberà,
Et giada ſpür' algrezchia
Pro Dieu ſaimper beà.
El il noſs Senger fetſcha
Dalönſch da voſſa chia
Paſſar davent triſteza
Et contrarietat.

IX.

A voſs Deis hajat chüra
D'il ſervir da contin,
Et el s'drarà ventüra
Ne gnarat in tapin.
Voſs fats el proſpereſcha!
Fin ch'el s'pilgia ſü'n at,
Ingio'l bön ma fineſcha
In tot' æternitat.

[p. 24] Chianzun da cufort als Padernuors, Componüda ſupra la mort da lur chiar Filg

JOHAN MARINA. f. m.

Sepuli cun grond læd in Scuol, Anno 1721. die 30. Octobris.

1. BE ſco ünna bella röſa
La Regina da las fluors,
L'hortulan bain fich allegra
Con las ſias nöblas oduors,
Quella ſporſcha nan ſia fölgia
Da colur, Sco'l purpur
Per contantar la ſia völgia.
2. Ma cur ch'ün ventet contrada
Oder ils razs d'il Solai,
Ant ch'la ſaira ſia rivada
Chi la fin maina cun ſai,
Be chia quell' il plü s'floreſcha,
Fa ſchmorir Via ſchvanir
Ach che dolur quai cauſeſcha.
3. Uſche s'ha Deis buntadaivel
Voſſa chias' incorunâ,
Cun tant bön ch'vo ma bramaivet
Blera rab' honuors dunâ,
Cunter tots sforzs d'inimis
Ha'l fermâ Voſſa chia,
Chia quels reſtan tots s'marits.
4. Ma'l puſtüt in voſſa chiaſa
Sco n'ün Zardin floriſant.
Hveiv il man da Dieu m'plantada
[p. 25] Una röſa trapaſſant,

Quell voſs Filg da Dieu donâ,
Chia tants duns Blers è buns,
Trapaſſeivan ſia ætat.
5. Sia memoria & ingeni
Eiran fich da s'müravgliar,
Chia à voſs Deis per tal premi
H'veivat bain dad ingrazchiar.
El porteiva via d' el clèr,
Sco il Nom Cert il pom
D'il velg Signur Cancelêr.
6. Queſt ün Filg da gronda ſpranza
Eir à vo ſeis Genituors,
Una fluor in ſia Fradglanza,
Et algrezchia da Voſs cors,
Quel chi totta magunia
Paſſanteiv' E s'legreiva
Deck cun la præſentia ſia
7. Hoſſa chia la nöbla fluor
Deiva ſplendurir il bain,
Et raſar via ſia odur
A la lgüm d'il cler Solai,
Qua deſs ün crudel ventet
Cupichiar Gio büttar
Quai chi eir' il voſs dalet.
8. Cert eug crai chia doloruſs
Quella plagia sa sarâ,
Vair voſs Filg tant allegrus
Gnir dindet da vo sdrapâ,
Davo dus dits d'malatia
Gnir purtâ Our da chiâ
In la terr' à smarſchir via.
9. Cert il cor quel s'inpucgneſcha
[p. 26] Et ils voſs öls larmaran,
A s'impiſſar co'l fineſcha
In voſs bratſch ſeis cuors mundan,
El 'ſche juven recomanda
Seis duos Frars. Ad'el chiars
A la chüra da Dieu gronda.
10. Co ch'el rova chia Dieu s'völgia
Perchürar & benedir,

Et feſtina cun travalgia
In ſia vaira chias' ad' ir,
Per mangiar qua la ſia noza,
Qual tot dſchond, Et chiantond
Cun dolur va in la foſſa.

11. Ma pür nan conſiderai
Na vanitat da Pajans,
La dolur tot paſſantai
Sco chi deſch' à Chriſtians,
S'eira voſs Filg allegraivel.
Ach quant bell Es eir quel
In ils öls da Dieu plaſchaivel.

12. Oder forſa non ſavaivet
Co chia Dieu quels l'am' il plü,
Our d'il mond tant ingianaivel
Fich feſtin' à tor in sü?
El transporta d'ils pechiaders,
Chia malitia Nun dazipa
Las lur ormas ad' el chiaras.

13. H'veſſet gient plü löng qui viue
Queſta röſa bain s'florind!
Ach cuvil ch'il Paradiſe
Sia ſeis lö da paſs contin
Ingio ch'el ſch'üna manzina
Implantâ Allegrâ
[p. 27] Vain da ſeis Deis zainza finne.

14. Scha ſco Orpheus vo podeſſet
Tornentar in vitt' il mort,
Eug non crai chia vo ma leſſat
L'tor davent da tant cufort,
Manar our da tant' algrezchia,
Qual' el giada Fich beada
El' chiargiar danöf triſteza.

15. O ſchi ſtimai pür beada
Tanta ſort da voſs Filg chiar,
Ch'el tot liber da contrada
Viv' in tot' æternitat,
Spær la fatſcha da noſs Deis,
Be ſco'ls Angels Sperts ſco flamas
Leds chi predgian il lad ſeis.

16. L'ha Dieu pro temp tut davent
Our d'il mond da larmas plain,
Per ch'el ætern our d'badent
Sül munt Sion ſtetta bain,
Mo ſchi vo ſco Abrahame,
Offeri Quai & plü
Per chia Dieu eir ſaimper s'ama.
17. Nu'l cerchai cuntot aquia
Panter ca lgieut da quest mond,
Ma ſco Joſeph & Maria
In Hieruſalem cerchiond,
Qua pro el da gnir bramai,
Dieu amond Indret fond,
L'hur' il gniv' in cell al vair.
18. Chriſte Princip da la vitta
Tü ſul Deis d'il vair cufort,
Quel chi plajas ò medſchina
Et allegrans in la mort,
Ve ò ve Spendrader ferm,
Auda tant Suſpirants
Mainans in il pas ætern.

Uſche teſtifichia ſia condolentia & ſincer affect
Nuot da Porta Miniſter d'il plæd da
Dieu in Scuol.